

(приложен проект Протокола)

Постановление · № 783 · от 05.07.1994 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Постановление

от 5 июля 1994 г. N 783

г. Москва

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о торгово-экономическом сотрудничестве в 1994 году

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить проект Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о торгово-экономическом сотрудничестве в 1994 году (прилагается).

Министерству внешних экономических связей Российской Федерации с участием заинтересованных министерств и ведомств Российской Федерации провести переговоры с Лаосской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в него изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В. Черномырдин

Проект

П Р О Т О К О Л

между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о торгово-экономическом сотрудничестве в 1994 году

Правительство Российской Федерации и Правительство Лаосской Народно-Демократической Республики, именуемые в дальнейшем Договаривающимися Сторонами, в целях продолжения торгово-экономического сотрудничества между Российской Федерацией и Лаосской Народно-Демократической Республикой на основе принципов равноправия и взаимной выгоды,

в соответствии с положениями Соглашения между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики об основных принципах урегулирования задолженности Лаосской Народно-Демократической Республики перед Союзом Советских Социалистических Республик по государственным кредитам от 6 февраля 1991 года и Соглашения между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о переходе на новый механизм взаимных экономических связей от 6 февраля 1991 года договорились о нижеследующем:

Статья 1

Товарооборот между Российской Федерацией и Лаосской Народно-Демократической Республикой в 1994 году осуществляется на основе списков товаров согласно приложениям 1 и 2 к настоящему Протоколу.

Указанные списки товаров носят индикативный характер, причем Договаривающиеся Стороны не несут ответственности за выполнение обязательств по поставкам и закупкам товаров, перечисленных в этих списках.

Поставки товаров осуществляются на основе контрактов, заключаемых между участниками

внешнеэкономических связей Российской Федерации и Лаосской Народно-Демократической Республики.

Участники внешнеэкономических связей Российской Федерации и Лаосской Народно-Демократической Республики могут также заключать контракты на поставку товаров и оказание услуг, не включенных в указанные списки.

В целях стимулирования торговли по взаимной договоренности участников внешнеэкономических связей могут использоваться различные формы расчета (рассрочка платежа за поставленный товар и другие).

Статья 2

Расчеты за поставки товаров по контрактам, заключенным в соответствии со статьей 1 настоящего Протокола, будут осуществляться в свободно конвертируемой валюте по текущим ценам мировых рынков.

По всем видам неторговых операций между Российской Федерацией и Лаосской Народно-Демократической Республикой платежи будут осуществляться в свободно конвертируемой валюте.

Статья 3

Лаосская Сторона обеспечит в период действия настоящего Протокола поставки товаров в Российскую Федерацию в счет погашения задолженности Лаосской Народно-Демократической Республики, подлежащей оплате в 1994 году по предоставленному кредиту на рефинансирование платежей в соответствии со статьей 4 Соглашения между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики об основных принципах урегулирования задолженности Лаосской Народно-Демократической Республики перед Союзом Советских Социалистических Республик по государственным кредитам от 6 февраля 1991 года на сумму около 5,0 (пяти) миллионов рублей согласно приложению 3 к настоящему Протоколу.

Российские и лаосские участники внешнеэкономических связей, уполномоченные Договаривающимися Сторонами, заключат контракты на поставку товаров в соответствии с настоящей статьей. При этом российские участники имеют право реэкспорта товаров, указанных в приложении 3 к настоящему Протоколу, в количествах, необходимых для оплаты фрахта за доставку грузов в Российскую Федерацию. Реэкспорт этих товаров в других целях может осуществляться по договоренности сторон контракта.

Статья 4

Расчеты за поставки товаров, предусмотренные в статье 3 настоящего Протокола, будут осуществляться в рублях по ценам, сложившимся во взаимной торговле между СССР и ЛНДР в период 1986-1990 годов. При этом действие статьи 7 Соглашения между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики об основных принципах урегулирования задолженности Лаосской Народно-Демократической Республики перед Союзом Советских Социалистических Республик по государственным кредитам от 6 февраля 1991 года о выплате поощрительных надбавок не распространяется на выполнение обязательств Лаосской Стороны по погашению задолженности, подлежащей оплате в 1994 году.

Статья 5

Уполномоченные Договаривающимися Сторонами банки в месячный срок согласуют при необходимости технический порядок расчетов, связанных с реализацией настоящего Протокола.

Статья 6

Договаривающиеся Стороны через свои компетентные органы и организации будут принимать необходимые меры для обеспечения реализации договоренностей, вытекающих из настоящего Протокола.

Представители компетентных органов и организаций Договаривающихся Сторон будут обмениваться

соответствующей информацией и по взаимной договоренности встречаться поочередно в г. Москве и в г. Вьентьяне для обсуждения хода выполнения настоящего Протокола и выработки необходимых рекомендаций.

Статья 7

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания и будет действовать по 31 декабря 1994 года.

После прекращения действия настоящего Протокола его положения будут продолжать применяться ко всем контрактам, заключенным в период его действия и не исполненным частично или полностью к моменту прекращения срока действия настоящего Протокола, до полного выполнения обязательств по контрактам.

Приложения 1,2,3 являются неотъемлемой частью настоящего Протокола.

Совершено в " " 1994 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и лаосском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
За Правительство Лаосской
Российской Федерации Народно-Демократической
Республики

Приложение 1

к Протоколу от " " 1994 г.

С П И С О К

товаров, поставляемых из Российской Федерации
в Лаосскую Народно-Демократическую Республику
в 1994 году *

Наименование товаров

Дизельное топливо

Прокат черных металлов

Удобрения азотные

Шины для грузовых автомобилей

Шины для легковых автомобилей

Машины, оборудование и запасные части

Самолеты и вертолеты, запасные части к ним, ремонт и другие услуги

Электротехнические товары

Бумага газетная и писчая

Товары разные

* Количество определяется при заключении контрактов

Приложение 2

к Протоколу от " " 1994 г.

С П И С О К

товаров, поставляемых из Лаосской Народно-
Демократической Республики в Российскую
Федерацию в 1994 году *

Наименование товаров

Оловянный концентрат

Кофе натуральный в зернах

Кофе растворимый

Древесина ценных тропических пород и изделия из нее (кряжи, паркет, строганный шпон и др.)

Специи
Кардамон
Имбирный корень сушеный
Сигареты и табак
Швейные и трикотажные изделия
Ювелирные и кустарно-художественные изделия из драгоценных и полудрагоценных камней и металлов
Посуда и столовые приборы
Соя-бобы
Медикаменты и лекарственное сырье

* Количество определяется при заключении контрактов

Приложение 3

к Протоколу от " " 1994 г.

С П И С О К

товаров, поставляемых из Лаосской Народно-Демократической

Республики в Российскую Федерацию в счет погашения

задолженности Лаосской Стороны по предоставленному

кредиту на рефинансирование платежей * +-----+

| Наименование товаров | Единица измерения | Количество | +-----

-----+ Концентрат оловянный тонн 1000 Кофе натуральный в "-" 1288 зернах Фриза паркетная из тыс. куб. м 1000 древесины ценных тропических пород _____

* По договоренности Сторон в пределах суммы погашения задолженности 1994 года возможны уточнения и изменения номенклатуры и количества товаров.
